POOLEX

RELAY WIFI



Manuel d'installation et d'utilisation

Installation and user manual

Manual de usuario y instalación

Manuale d'installazione e d'uso

Installations und Gebrauchsanleitung

Installatie en gebruikershandleiding

I. AVERTISSEMENT / WARNING / ADVIERTO / AVVISO / WARNUNG / WAARBORGEN

FR - L'installation et l'entretien doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément aux réglementations en vigueur et aux instructions du fabricant. Une erreur d'installation peut entraîner des blessures physiques aux personnes ou aux animaux ainsi que des dommages mécaniques pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable.

EN - Installation and maintenance must be carried out by a qualified professional in accordance with current regulations and the manufacturer's instructions. Incorrect installation may result in physical injury to persons or animals, as well as mechanical damage, for which the manufacturer cannot be held liable under any circumstances.

ES - La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un profesional cualificado, de conformidad con la normativa vigente y las instrucciones del fabricante. Un error en la instalación puede provocar lesiones físicas a personas o animales, así como daños mecánicos, de los cuales el fabricante no se hace responsable en ningún caso.

IT - L'installazione e la manutenzione devono essere eseguite da un professionista qualificato in conformità con le normative vigenti e le istruzioni del produttore. Un errore di installazione può causare lesioni fisiche a persone o animali, nonché danni meccanici per i quali il produttore non potrà in alcun caso essere ritenuto responsabile.

DE - Die Installation und Wartung müssen von einem qualifizierten Fachmann gemäß den geltenden Vorschriften und den Herstelleranweisungen durchgeführt werden. Eine fehlerhafte Installation kann zu Verletzungen von Personen oder Tieren sowie zu mechanischen Schäden führen, für die der Hersteller in keinem Fall haftbar gemacht werden kann.

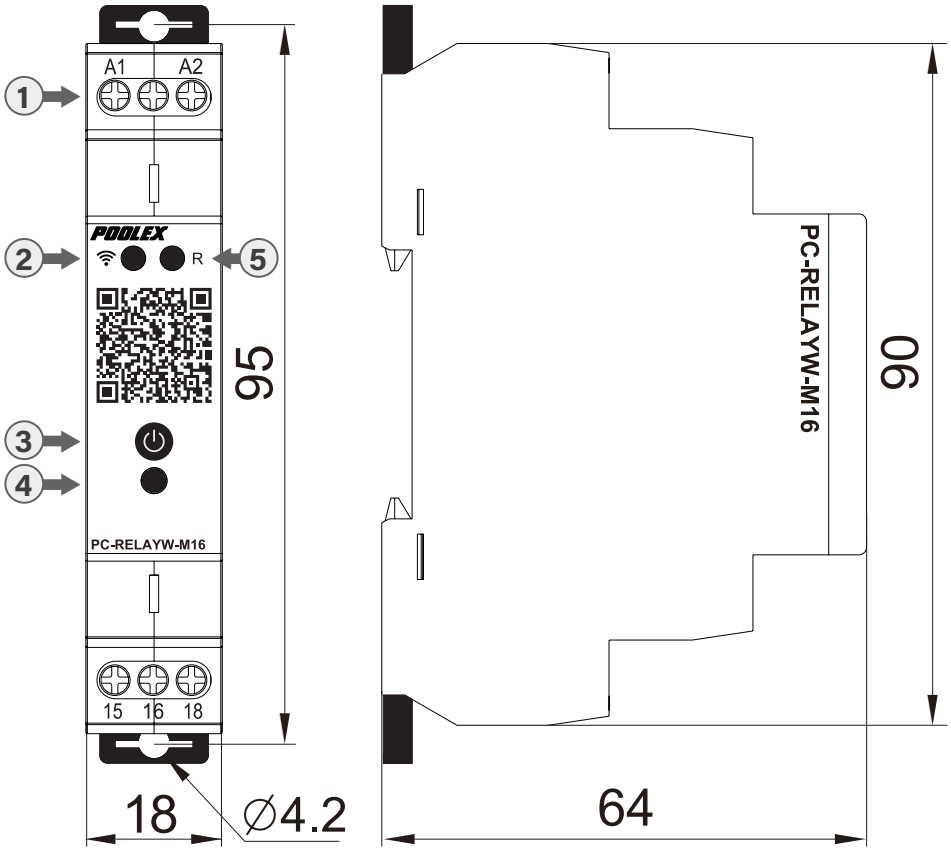
NL - De installatie en het onderhoud moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman in overeenstemming met de geldende voorschriften en de instructies van de fabrikant. Een foutieve installatie kan leiden tot lichamelijk letsel aan personen of dieren, alsook tot mechanische schade, waarvoor de fabrikant in geen geval aansprakelijk kan worden gesteld.

II. CARACTÉRISTIQUES / CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS / CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN / KENMERKEN

FR - Merci d'avoir choisi le relais de contrôle Wi-Fi avec minuterie Poolex.
EN - Thank you for choosing the Poolex Wi-Fi control relay with timer.
ES - Gracias por elegir el relé de control Wi-Fi con temporizador Poolex.
IT - Grazie per aver scelto il relè di controllo Wi-Fi con timer Poolex.
DE - Wir danken euch, dass ihr das Poolex-WLAN-Steuerungsrelais mit Zeitschaltuhr gewählt habt.
NL - Bedankt dat u hebt gekozen voor de Poolex wifi-schakelkast met timer.

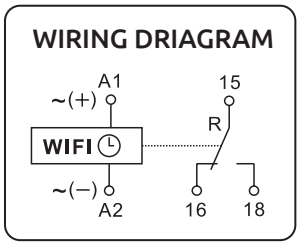
Bornes d'alimentation / Supply terminals / Terminales de alimentación / Terminali di alimentazione / Stromanschlüsse / Voedingsaansluitingen	A1-A2
Alimentation / Power supply / Alimentación / Alimentazione / Stromversorgung / Voeding	110-240V ~ 50Hz
Puissance consommée / Power consumption / Potencia consumida / Potenza assorbita / Leistungsaufnahme / Stroomverbruik	AC 0.7-3 VA DC 0.5-1.7 W
Indication d'alimentation / Supply indication / Indicación de alimentación / Indicazione di alimentazione / Stromversorgungsanzeige / Voedingsindicatie	LED ◉ (green)
Réglage et usage / Setting and use / Ajuste y uso / Regolazione e utilizzo / Einstellung und Verwendung / Instelling en gebruik	App Poolex
Écart horaire / Time deviation / Desviación horaria / Differenziale orario / Zeitabweichung / Tijdsverschil	±30s
Connectivité WIFI / WIFI connectivity / Conectividad WIFI / Connettività WIFI / WLAN-Konnektivität / Wifi-connectiviteit	2.4GHz
Sortie / Output / Salida / Uscita / Ausgang / Uitgang	1×SPDT | 16A/AC1
Indication de sortie / Output indication / Indicación de salida / Indicazione di uscita / Ausgangsanzeige / Uitgangsindicatie	LED ◉ (red)
Plage de fonctionnement / Operating range / Rango de funcionamiento / Intervallo di funzionamento / Betriebsbereich / Werkingsbereik	-20 ~ 55°C (-4 ~ 131°F)
Température de stockage / Storage temp. / Temp. de almacenamiento / Temp. di stoccaggio / Lagertemperatur / Opslagtemperatuur	-35 ~ 75°C (-22 ~ 158°F)
Montage/rail DIN / Mounting/DIN rail / Montaje/carril DIN / Montaggio/guida DIN / Montage/DIN-Schiene / Montage/DIN-rail	Din rail EN/IEC 60715
Indice de protection / Protection degree / Índice de protección / Indice di protezione / Schutzart / Beschermingsgraad	• panneau : IP40 • bornes : IP20
Classe isolation / Insulation class / Clase de aislamiento / Classe di isolamento / Isolationsklasse / Isolatieklasse	III.
Section de câble / Cable size / Sección del cable / Sezione del cavo / Kabelquerschnitt / Kabeldoorsnede (mm^2)	1×2.5 or 2×1.5 // 0.4 N·m
Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Abmessungen / Afmetingen	90 x 18 x 64 mm
Poids / Weight / Peso / Gewicht	62g

1	Bornes d'alimentation Supply terminals Terminales de alimentación Terminali di alimentazione Stromanschlüsse Voedingsaansluitingen
2	Indicateur Wi-Fi Wi-Fi indicator Indicador Wi-Fi Indicatore Wi-Fi WLAN-Anzeige Wi-Fi-indicator
3	Bouton ON/OFF ON/OFF button Botón ON/OFF Pulsante ON/OFF Ein-/Aus-Taste AAN/UIT-knop
4	Indicateur d'alimentation Supply indicator Indicador de alimentación Indicadore di alimentazione Stromversorgungsanzeige Voedingsindicator
5	Indication de sortie Output indication Indicación de salida Indicazione di uscita Ausgangsanzeige Uitgangsindicatie



III. INSTALLATION

FR - Mettez l'installation hors tension avant de procéder au câblage.
EN - Switch off the power supply before proceeding any wiring.
ES - Desconecte la instalación eléctrica antes de proceder al cableado.
IT - Spegnere l'impianto prima di procedere al cablaggio.
DE - Schalten Sie die Anlage vor der Verkabelung spannungsfrei.
NL - Schakel de installatie uit voordat u begint met de bekabeling.



Branchement pour contrôler l'éclairage

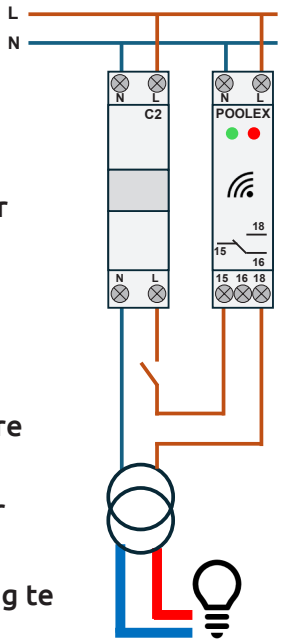
Wiring for lighting control

Conexión para controlar la iluminación

Collegamento per controllare l'illuminazione

Anschluss zur Steuerung der Beleuchtung

Aansluiting om de verlichting te bedienen



Branchement pour piloter une pompe on/off

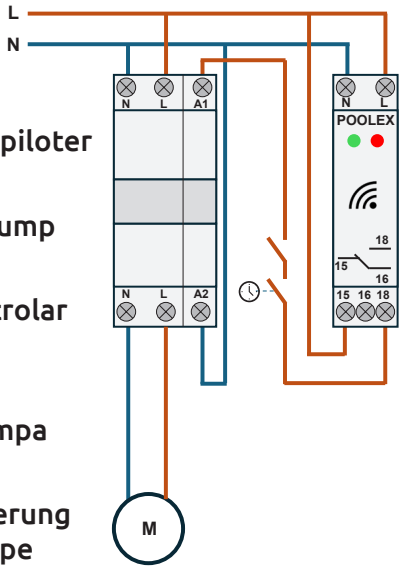
Wiring for on/off pump control

Conexión para controlar una bomba on/off

Collegamento per controllare una pompa on/off

Anschluss zur Steuerung einer Ein-/Aus-Pumpe

Aansluiting om een pomp aan/uit te bedienen



IV. UTILISATION

2.4 GHz ⚠

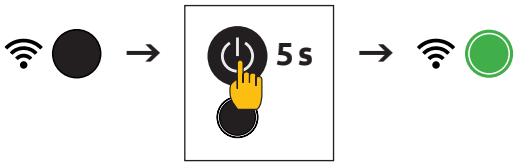
❶

FR - Préparez l'application Poolex.
EN - Prepare the Poolex application.
ES - Prepare la aplicación Poolex.
IT - Preparare l'applicazione Poolex.
DE - Bereiten Sie die Poolex-App vor.
NL - Bereid de Poolex-app voor.



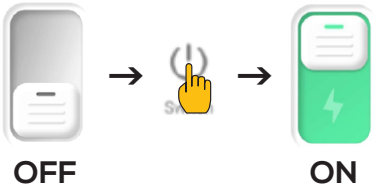
❷

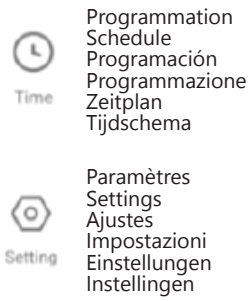
FR - Appairez votre relais.
EN - Pair your relay.
ES - Empareje su relé.
IT - Accoppiare il relè.
DE - Koppeln Sie Ihr Relais.
NL - Koppel uw relais.



❸

FR - Contrôlez votre appareil à distance.
EN - Control your device remotely.
ES - Controle su dispositivo a distancia.
IT - Controllare il dispositivo da remoto.
DE - Steuern Sie Ihr Gerät aus der Ferne.
NL - Bedien uw apparaat op afstand.





V. GARANTIE

FR - La société Poolstar garantit au propriétaire d'origine les défauts matériels et les défauts de fabrication du relais Wifi Poolex pendant une période de **deux (2) ans**. La date d'entrée en vigueur de la garantie est la date de première facturation.

EN - Poolstar guarantees the original owner against material defects and manufacturing faults in the Poolex WiFi relay for a period of **two (2) years**. The warranty shall come into effect on the date of the first invoice.

ES - La empresa Poolstar garantiza al propietario original los defectos materiales y de fabricación del relé wifi Poolex durante un periodo de **dos (2) años**. La fecha de entrada en vigor de la garantía es la fecha de la primera facturación.

IT - La società Poolstar garantisce al proprietario originale contro difetti materiali e difetti di fabbricazione del ripetitore Wi-Fi Poolex per un periodo di **due (2) anni**. La data di entrata in vigore della garanzia è la data della prima fatturazione.

DE - Die Firma Poolstar gewährt dem ursprünglichen Eigentümer eine Garantie von **zwei (2) Jahren** auf Material- und Herstellungsfehler des Poolex-WLAN-Relais. Das Datum des Inkrafttretens der Garantie ist das Datum der ersten Rechnungsstellung.

NL - Poolstar garandeert de oorspronkelijke eigenaar gedurende **twee (2) jaar** tegen materiaal- en fabricagefouten van het Poolex wifi-relais. De garantie gaat in op de datum van de eerste facturering.



CE

03-2026

Poolex est une marque du groupe

Poolstar

960 avenue Olivier Perroy, 13 790 Rousset

Poolstar ASSISTANCE

assistance.poolstar.fr